



អគ្គនាយកដ្ឋានជាតិកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

លេខសំណុំរឿង: ០០៩/១៩-០៩-៧០០៩/អ.រ.ក.រ.-ក.ស.ច.ស.

គគិយាទ័រសង្គមនគរបាលនគរបាល

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des co-juges d'instruction

ចំណោះមុខ:

លោកក្រោម យុ បុនឡូដ

លោកក្រោម Marcel LEMONDE

កាលបរិច្ឆេទ:

ថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០

ភាសា:

ខ្មែរ/បាត់ខ្មែរ

ចំណាត់ថ្នាក់កសាង: សាធារណៈ

ឯកតានៅឯកតា

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):

..... ០៧ ០៩ ២០១០

ពេល (Time/Heure): ០៩:៤០

មន្ត្រីផ្ទាល់ខ្លួនសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: លោកស្រី នារ៉ា បានា

ជីវាគម្មក្រសួងនគរបាលនគរបាលក្រសួងនគរបាលបានបង្កើតឡើង

ដែលបាននគរបាលនគរបាលបង្កើតឡើង

សហរដ្ឋាភិបាល

លោកស្រី ជាត លាង

នាម ជាត

ខ្សែ សំដី

លោក Andrew CAYLEY

អ៊ីវ សារី

កំដី ហ្មុកសារ ហ៌ ឱច

អ៊ីវ ជីវី

មេត្តាឌីមិបណ្តឹងរដ្ឋប្បុណ្ណោះ

នី ចានី នៅ ធម្មុជា

Phillipe CANONNE

សុន អរុណា Michiel PESTMAN

គោល ពិសិធន ហុង គិមសុន

Elizabeth Rabesandratana

Victor KOPPE

យុង ជានិត គិម ម៉ែនយី

Mahdev MOHAN

អារ ឧត្តម Michael G.KARNAVAS

ឃុំ សុរុណារី សុីន សុីន

Olivier BAHOUGNE

ជាត ពោនិក Diana ELLIS

ដែន ណូណូលី លាន អារីន

Martine JACQUIN

ស សុវិភ័ណ Jacques VERGÈS

ដីន កោរ

Annie DELAHAIE

Philippe GRÉCIANO

Silke STUDZINSKY

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

ការ សារី

Françoise GAUTRY

Patrick BAUDOIN

បញ្ជាក់ថាអនុញ្ញាតក្នុងការបង្កើតឡើង

Isabelle DURAND

Lyma Thuy Nguyen

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Ferdinand Djammen-Nzepa

Marie Guiraud

ឯក ទី នៅរាជធានី (Certified Data /Date de certification):
07-Sep-2010, 10:52

Emmanuel ALTIT

Laure DESFORGES

Kauv Keoratanak

Emmanuel JACOMY

Christine MARTINEAU

អនុជាម្ចាស់ជាតិកម្ពុជា មានឱកាសក្នុងការបង្កើតឡើង សង្គម នាមថ្ងៃ ទី នៅរាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៨១
ទូរសព្ទលេខ +៨៨៩(០)៩៣ ៧១៩៩៩៩៩ ទូរសាល់លេខ +៨៨៩(០)៩៣ ៧១៩៩៩៩៩។



យើង ឲ្យ បុន្ថែង និង Marcel LEMONDE (ម៉ាស់ល ឡីម៉ុង) សហធោក្រមសីប
អង្គភាពអង្គដីជប្រជាមានញ្ចប់គុណភាពបាករកម្មធមា (“អ.វ.ត.ក.”)

បានយើងបញ្ជាប់សីពីការបង្កើតអង្គដីជប្រជាមានញ្ចប់គុណភាពបាករកម្មធមា (“អ.វ.ត.ក.”)

បានយើងការសីបស្ថាបីលើល្អាត៖ ទូទៅ ជាន់ និង ដឹងដោល ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតក្រោមការ
ពិនិត្យចំពោះ បទឯក្រិមប្រភេទនិងមនុស្សជាតិ ការបំពារបំពានឯងជ្រួលបីអនុសញ្ញាប្រុងហើរឈាន់ ឬផ្លូវ
ទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៨ បច្ចុប្បន្នយុទ្ធសាសន៍ ការធ្វើឱ្យស្ថិតក្រោមការ
ការរាយប្រហារលើសាសនា បទលើសដែលមានចំង និងផ្លូវទោស តាមមាត្រាន មាត្រាផ មាត្រាង
មាត្រាគ មាត្រាប (ថ្មី) និងមាត្រាន៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់សីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក មាត្រា ២០៩ មាត្រា
២១០ មាត្រា ៥០០ មាត្រា ៥០១ មាត្រា ៥០៣ ឬជាមួយ មាត្រា ៥០៤ នៃក្រមប្រព័ន្ធឌុំ ឆ្នាំ ១៩៩៦

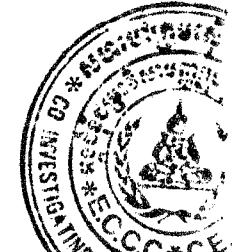
បានយើងវិធាន១២ វិធាន១៧ស្ថិត វិធាន២១ វិធាន២៣ វិធាន២៩ស្ថិត វិធាន២៩ស្ថិតពីរ
វិធាន៤៩ វិធាន៥៣ វិធាន៥៥ វិធាន៥៦(ឬ)(ក) វិធាន៦៦ និង វិធាន១០០ នៃវិធានដែក្បីដែល អ.វ.ត.ក
(“វិធានដែក្បី”)

បានយើងមាត្រាទ មាត្រាន និង មាត្រាគ នៃសេចក្តីណែនាំអនុក្តីពីការចូលរួមបែង
ជនរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ (សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត”)

បានយើងដឹងពីការសន្និដ្ឋានបញ្ហានវិញ ឱ្យសីបស្ថាបីនិងដឹងពីការសន្និដ្ឋានបញ្ហានវិញ ឱ្យសីបស្ថាបីលើម
របស់សហប្រពេជាអាជ្ញាប៊ូម៉ឺន ខេកក្រដា ឆ្នាំ២០០៧ (D83), ថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨
(D98/I), ថ្ងៃទី៣១ ខេកក្រដា ឆ្នាំ២០០៨ (D196), ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ (D146/3), ថ្ងៃទី១១
ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ (D202), ថ្ងៃទី០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ (D146/4) និងថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩
(D146/5)

បានយើងសេចក្តីសម្រច្រាបស់អង្គដីជប្រជាមានញ្ចប់គុណភាពបាករកម្មធមា និងបាករកម្មធមាន
តាំងខ្លួនជាដឹងបណ្តុះបណ្តាល និងបាករកម្មធមាន (E2/5/3)

អង្គដីជប្រជាមានញ្ចប់គុណភាពបាករកម្មធមា មានចំណាំសុទេស ផ្លូវជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ ពេជ្រាប់ ឯក្រុង ឯក្រុង រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សង្គម ពេល ២
មួយសម្ងាត់លី + ៨៥៥(០)៧៣ ៧០៩៨៩៩៩ មួយសម្ងាត់លី + ៨៥៥(០)៧៣ ៧០៩៨៩៩៩



បានយើងសេចក្តីផ្តើនដំណឹងដល់ភាគីអំពីការដាក់បញ្ចប់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ង
រដ្ឋប្បាសេណីនៅក្នុងសំណុំរដ្ឋប្បាសេជាមធានឈព័ន្ធដែលទិន្នន័យនឹងការបញ្ចប់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ង
(D316)

បានយើងសេចក្តីផ្តើនដំណឹងរបស់យើងស្តីពីការបញ្ចប់កិច្ចសុំបស្ថា ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០
ឆ្នាំ២០១០ (D317)

បានយើងអនុសញ្ញរណោះរបស់យើងស្តីអំពីការដាក់ពាក្យបណ្តិ៍ងដម្លាតិនពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ង
ដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បាសេណី ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ (D337)

បានយើងអនុសញ្ញរណោះអនុវត្តការិយាល័យរបស់សហគម្រោងក្រុមសុំបអង្គភាពទៅអង្គភាពគំពារ
ដនវងគ្រារះពន្លាផលរោកកំណត់សម្រាប់ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បាសេណី ចុះថ្ងៃទី
២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ (D337/1)

បានយើងអនុសញ្ញរណោះអនុវត្តការិយាល័យរបស់សហគម្រោងក្រុមសុំបអង្គភាពទៅទីតាំងនឹងសំណើ
របស់មេដារីដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បាសេណីសុំពន្លាផលរោកកំណត់សម្រាប់ដាក់ពីពមានបន្ទូមរបស់ដើម
បណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បាសេណី ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ (D337/6)

បានយើងសេចក្តីសម្រចេរបស់អង្គបុណ្ណោះដែលចុះថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០(D364/1/3)
និងថ្ងៃទី២០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ (D250/3/2/1/s)

បានយើងអនុសញ្ញរណោះអនុវត្តការិយាល័យរបស់ក្រុងបញ្ជីទាក់ទងនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួន
ជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បាសេណីដែលបានទទួលមរណោះភាព (D386)

បានយើងដើរដែលបានយកពីការរៀបចំតំណាងដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បាសេណី ដោយអនុវត្តតាមវិធាន
ឈព័ន្ធ ស្នូលិនីនៃវិធានដែលក្នុង (D337/10)



បានយើងសាលក្រមរបស់អង្គភាពនិងជ្រះលើការងារ ហេតុកអារ លោក ឌុច (001/18-07-2007/
ECCC/TC)

បានយើងដើរពាណិជ្ជកម្មរបស់សហគមនាក្រមសីបអង្គភាពចំណោះសំណើលើស្តុរបស់មេដារីដើមបណ្តឹង
រដ្ឋប្បាយដើរនូវរយៈពេលពិសេសម្បាយសម្រាប់ប្រមូលទិន្នន័យអាក់ព័ត៌មានបន្ទូមរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសំតាំង
ខំដាបដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយដើរនូវនីមួន & នៅទីតាំងផែនទីបានចាត់តាំង (D337/11/1)

I. ការរំបៀកដើរនូវតម្លៃនិងអាជីវកម្ម:

១- ក្នុងការអនុវត្តវិធានធមធ្យល (៧) និង(៣)នៃវិធានក្នុង សហគមនាក្រមសីបអង្គភាពនិងសម្របច្បាស់
តាមរយៈនៅដើរនូវរយៈពេលពិសេសម្បាយសម្រាប់ប្រមូលទិន្នន័យអាក់ព័ត៌មានបន្ទូមរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសំតាំង
ដែលទទួលបានចំនួនពាន់តែងតាក់ (បីពាន់ប្រាំបីថ្ងៃប្រាំថ្ងៃទាំងមួយ)១១ ដោយពិចារណាបើពីត្រូវ
ការនៃការសម្របសម្របការដូចនៅក្នុង និងភាពតំណាងប្រជាម្លាប់សម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយដើរ
និងដើមបណ្តឹងដុំឡាយ សហគមនាក្រមសីបអង្គភាពបានសម្រាប់ប្រជាម្លាប់ការអនុវត្តទទួលយក^៩
បាននូវពាក្យសំតាំងខ្លួនជាបាបដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយដើរនូវអ្នកដាក់ព័ត៌មានសរសេរនៅក្នុងទម្រង់បំពេញពីត្រូវការបស់ពួកគេ។
២- សហគមនាក្រមសីបអង្គភាពបានកត់សម្រាប់យើង មានអ្នកសំតាំងខ្លួនជាបាបដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយ
ដើរនូវនីមួនពេលនៅក្នុង (ប្រាំពីរយោប្រាំម្វោយនាក់)១២ ដែលបានចាត់តាំងមេដារីនឹងបែងក្រែងឡើង និង
សិការ ឆ្នាំ២០១០ មិនបានចាត់វិធានការដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយដើរនូវទម្រង់ចំនួន១៧៣៣ នៅឆ្នាំ២០១០ និងឆ្នាំ២០១១
នៅទីតាំងទី៩ ដាមួយគ្នានេះដៃនេះ អ្នកដើរនូវការដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយដើរនូវក្នុងសំណុំរឿង ០០១ (001/18-07-2007/
EC CTC) និងសំណុំរឿង ០០២ (002/19-09-2007/ ECCC-OCIJ) ហើយដែលអ្នកទាំងនេះ ត្រូវបាន
ប្រកាសដើរនូវការដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយ ដើរនូវក្នុងសំណុំរឿង ០០១ (001/18-07-2007/ECCC/TC)

^៩ ចំនួននេះនឹងក្រុរបានកែប្រែវិញនៅពេលដែលមានការរកពាក្យសំតាំងខ្លួនជាបាបដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយដើរនូវការប្រាយពីការចុះហត្ថលេខាលើ
ដើរនូវការ។

^{១២} ខ្លួនដីយ៉ាង ៧ (D337/10)



ដោយសាលក្រោមរបស់អង្គភាពនិងជម្រះសាធារណជន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ បានស្វ័ែស្តីពីចំណាំខ្លួន
ជាផើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីមួនឡើតនៅក្នុងសំណុំរឿងបច្ចុប្បន្នដោយដាក់នូវព័ត៌មាន ហ៊ូម។

៣- ដីការនេះទាក់ទងនឹងអ្នកស្វ័ែស្តីពីចំណាំខ្លួនដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីចំណួនពាណិជ្ជការ
សិបប្រាំពីទាក់ (ដែលបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងដោយបុគ្គលដែលមានចិត្តបែន្ទី នៅពេលស្វ័ែស្តីពីចំណាំខ្លួន
ជាផើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីឡើក្នុងខេត្តកណ្តាលបែនព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងដែលបញ្ជីនិងចំណាំខ្លួនមកសហគោរៈ
ក្រោមសុំបងអង្គតាមរយៈអង្គភាពគ្រប់គ្រងរដ្ឋប្បរណ៍រដីនៃអ.វ.ត.ក.ស្របតាមវិធាន១៧សម្រាត់^(១) ។ ក្នុង
ចំណោមអ្នកស្វ័ែស្តីពីចំណាំខ្លួនដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីចំណាំខ្លួនអ្នកស្វ័ែស្តីពីចំណួន១៨&ទាក់ (មួយរយ
ដែលសិបប្រាំពីទាក់) បានផ្តល់ព័ត៌មានហ៊ូមដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យស្តីពីចំណាំខ្លួនដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដី
ដែលរបស់ពួកគេមុនថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០។ ដីការនេះនឹងយោងដល់ព័ត៌មានចាំបាច់ដាច់ខាត
ឡើលើអ្នកស្តីពីចំណាំខ្លួនដោយដើមបណ្តឹងនឹងមួយទៅបីពុំណោរ៖^(២)

II- តម្លៃទីលក់ដោយបន្ទីប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន

៥. យោងតាមវិធានថ្ងៃក្នុង“ជនរដ្ឋប្បរៈ”គឺជាយបវន្ទិបុគ្គល បុន្និតិបុគ្គលដែលទទួលរងព្រសិទ្ធភាព
ដោយសារអំពើខ្លួនប្រើប្រាស់និតិក្នុងយុត្តិតាមធនធាននៃអ.វ.ត.ក.។ គ្រប់ជនរដ្ឋប្បរៈទាំងអស់អាមេរិក
ពាក្យនឹងឡើសហប្រោះរាជអាជ្ញាប្រជាធិបាល៤៩(២)។ ចំណោះ“កាតិដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដី”និង
កាតិដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីត្រូវឲ្យនិយមនឹងចាត់ជាដននរដ្ឋប្បរៈដែលពាក្យស្តីពីចំណាំខ្លួនរបស់ពួកគេត្រូវ
ប្រកាសទទួលស្ថាល់ដោយសហគោរៈក្រោមសុំបងអង្គត បុកិអង្គបុរាណដីជុំដីជម្រះ។

៥. វិធាន៤៣ (១) នៃវិធានថ្ងៃក្នុងបានចែងចាត់ គាលបំណងនៃបណ្តឹងស្តីពីចំណាំខ្លួនដោយដើមបណ្តឹង
រដ្ឋប្បរណ៍រដីដើម្បី៖

ក) ច្បាប់រាយមក្នុងដំណើរការនឹងកិវិធីព្រាប្រើច្បាប់ ប្រសាំងនឹងអ្នកទទួលខុសត្រូវចំណោះឯក្រិតក្នុង
នៅក្នុងយុត្តិតាមធនធានបស់អង្គភាពនិងជម្រះវិសាមប្រជាធិបាល៤៩ ដោយគាំទ្រដល់ការចោទប្រកាស់ និង

^(១) ឧបសម្ព័ន្ធោះ ពាក្យស្តីពីចំណាំខ្លួនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីដែលបានដាក់មកសហគោរៈក្រោមសុំបងអង្គត

^(២) អង្គភាពគ្រប់គ្រងរដ្ឋប្បរៈបានដាក់មកពួកវាពាយការណ៍ដ្ឋានលើសហប្បន្នបច្ចុប្បន្នដែលស្វ័ែស្តីពីចំណាំខ្លួនដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរណ៍រដីនឹងមួយទៅបីពុំណោរ។ ពាយការណ៍ទាំងអស់នេះត្រូវបានដាក់ច្បាបក្នុងសំណុំរឿងប្រព័ន្ធបានដាក់ច្បាបក្នុងសំណុំរឿងប្រព័ន្ធហើយ។



ពេលមេច្ចាសាលក្រមលើអង្គសេចក្តីបស់ខ្លួន ដោយផ្ទុកទៅលើបណ្តុំនៃកសិតាងដែលលើកឡើងនៅពេលសរុបការ^៤។ ដូច្នេះ ដើម្បីចូរពាក្យសុចាំងខ្លួនដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរគឺអាចត្រួចទូលស្ថាល់បានសហចំក្រមសុំបន្ថែតព្រៃនមានលទ្ធភាពត្រប់ត្រង់ក្នុងការរាយតំង់ (ដោយយោងទៅលើកសិតាងដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង) ថាគាតិភិតជាមានមូលដ្ឋានដែលអាចធ្វើដាក់ជាបច្ចុប្បន្នថាគាតិភិតជាមានព្រសនកម្មដូចបានលើកឡើង និងពិតជាមានទំនាក់ទំនងធ្វាល់រាងព្រសនកម្មនេះ ជាមួយនឹងអង្គភោគតុដែលសិតនៅក្រោមការរើបស្បែរ។

៧០. សហចំក្រមសុំបន្ថែតកត់ស្អាតលើយើងចាបរូបទេ និងវិសាលភាពនៃការសុំបន្បែរនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៧/០៧-០៧-១០០៧ (002/19-09-2007-ECCC-OCIJ) តីដ្ឋានកាលមានការលំបាកនិងជនកាលមិនអាចតែមួយក្នុងការទាមទារចូរជនគ្រោះផលកសិតាងសម្រាប់គ្រប់គ្រងលំពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។ សហចំក្រមសុំបន្ថែត កត់សំគាល់យើងចាបពាក្យសុំភាគច្រើនឡើងដោយបុគ្គលដែលបានឆ្លងកាត់របប បុព្ទិត្តការណ៍នោះ ដែលនៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចពេលរោចរោច អ.វ.ត.ក មិនអាចនោយពួរកត់ (អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) ផ្តល់នៅកសិតាងជាសារវត្ថុដែលអនុញ្ញាតចូរយើងធ្វើការពិនិត្យភាពសម្របនៃពាក្យសុំ ជាមួយនឹងវិធានផ្ទៃក្នុងឡើយ។ នេះគឺជាការពិតដីជាក់លាក់មួយសំរាប់ដើមបណ្តិ៍ងដែលមានរយៈភ្លាម នៅពេលដែលអង្គភោគតុនោះកែតមានឡើង។ ជាបុងក្រោយ សហចំក្រមសុំបន្ថែតករយើងចាប ការស្រាវជ្រាវផ្ទៃកប្រជាសាស្ត្រដែលបានឡើងនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃសំណុំរឿងនេះបានបញ្ចាក់ថា “ពីមានការចងក្រងបញ្កឹមឃ្លោះជនរងគ្រោះទេ (លើកនូបងពេមមន្ត្រីសញ្ញា និងក្រដមចំណុំមួយចំណុំទូច)” និងបញ្ចាក់ថា “ប្រកាសដែលទាក់ទងទៅនឹងសិតិមរណភាព កំណើនឯងជិះជនអគ្គារបន្ថែម (នៅក្នុងប្រទេស និងនៅក្រោមប្រទេស) តីមានលក្ខណៈនគ្គិការ”^៥ ។

^៤ មិលជាអភិ៍ យុត្តិសាស្ត្ររបស់គុណាការកំពុលនៃប្រទេសបារាំងឡើចិន ៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ (Cass.crim. 4 juin 1996), យុត្តិសាស្ត្រឡើចិន ៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩០ (Cass. crim. 5 mars 1990 : Crim. 16 juin 1998, Bull. n° 191 Bull. crim. 1990, n° 103) យុត្តិសាស្ត្រឡើចិន ១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩០ (Crim. 16 févr. 1999, Bull. n° 17) យុត្តិសាស្ត្រឡើចិន ១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧ (Cass. crim., 19 févr. 2002 : Bull. crim. 2002, n° 34.) យុត្តិសាស្ត្រឡើចិន ២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៣ (Cass. crim., 2 avr. 2003 : Bull. crim. 2003) ដូចត្រូវដឹងដោយ យុត្តិសាស្ត្ររបស់ណាមារដំបូងនៃគុណាការប្រព័ន្ធអនុវត្តន៍គិតិវិកីរណ៍ លួយបាប្រា (Lubanga) ឡើចិន ១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ កម្រាមណ្ឌ ឬទេ និងសាលក្រមរបស់កំណើលូប្បន្ន ហេងុច របស់អង្គដំនឹងប្រជាធិបតេយ្យឡើចិន ១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ កម្រាមណ្ឌិះឱណាយ។

^៥ របាយការណ៍អង្គភោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ៩០៩០/៩០៩០/៩០៩០ (D140/1/1)



១៤. ដើម្បីពិនិត្យបាមានព្រសនកម្មផ្ទើរចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល សហគម្រោងសុខភាពយល់យើង្វាន់
ក) រាយនិភ័យសម្រាប់បាមុននៃព្រសនកម្មខាងផ្លូវចិត្ត សំរាប់សមាជិកសាធារណ៍ព្រាតិជិត
ស្ថិតិវបស់ជនរងគ្រោះឆ្នាល់^{១៩} ដើម្បីអនុវត្តន៍លក្ខណវិនិច្ឆ័យដែលកំណត់នៅក្នុងដីការនេះ សញ្ញាណ
នៃសាធារណ៍ព្រាតិជិតស្ថិតិមិនត្រាន់តែរបៀបបញ្ជីពួកមាយនិងក្នុងទេ បើត្រូវចែងចាំនៅការទិន្នន័យ/
ប្រព័ន្ធឌីជាន់បង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះឆ្នាល់ដែលដោរ^{២០} ការសន្និតុកជាមុន និងត្រូវចាត់ទុកជាមិន
អាចជំទាស់/កែប្រែបាននៅក្នុងស្ថានភាពដូចខាងក្រោម៖

១. ក្នុងរាយការដែលដននរងគ្រោះឆ្នាល់បានស្ថាប់ បុណ្យតែខ្លួនបណ្តុាលមកពីអំពើមួយ
ដែលស្ថិតនៅក្រោមការសុំបស្បែរ^{២១}

២. ក្នុងរាយការដែលដននរងគ្រោះឆ្នាល់ត្រូវបានដោយបង្កើ និងត្រូវបានបំបែក
ចេញពីសាធារណ៍ព្រាតិជិតស្ថិតិដែលបណ្តុាលមកពីអំពើណាមួយដែលស្ថិតនៅក្រោមការសុំបស្បែរ ដែលការ

^{១៩} ជើងក្តី Valle-Jaramillo et. al នៃគុណការអន្តរទីបនាមិរិកស្ថិតិមិនស្បែរ (Cour interaméricaine des droits de l'Homme)
ចុះថ្ងៃ ទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ ការបោះឆ្នោត នៃសាលក្រោម៖

^{២០} មិនជាអាជីវិត សេចក្តីប្រកាសស្ថិតិការណីយុទ្ធផលបានទាក់ទងនឹងជនរងគ្រោះនៃខេត្តកម្ម និងការរំលែករំណែកច
(សេចក្តីសិក្សាបន្ថែមការសេចក្តីការណីយុទ្ធផលបានទាក់ទងនឹងជនរងគ្រោះនៃខេត្តកម្ម និងសេចក្តី
រំលែកទាក់ទងទៅនៅក្នុងការណីយុទ្ធផលបានទាក់ទងនឹងជនរងគ្រោះនៃការរំលែកបំពាលទាំងឡាយណាមួយចមានថង់ក្នុងច្បាប់
ស្ថិតិមិនស្បែរជាអន្តរជាតិ និងការរំលែកបំពាលយ៉ាងច្បាប់ទៅរាជក្រឹងបែងច្នែកជាតិអន្តរជាតិ (សេចក្តីសិក្សាបន្ថែមការសេចក្តី
ជាតិលេខ៦០/១៩៩៨ អនុម័តថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ការបោះឆ្នោត នៃសាលក្រោម នៃជើងក្តី Lubanga Dyilo នៅ
គុណការប្រជាធិបតេយ្យអន្តរជាតិថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥; ជើងក្តី Street Children នៃគុណការអន្តរទីបនាមិរិកស្ថិតិមិនស្បែរ^{២១} (Cour interaméricaine des droits de l'Homme) ឬទៅ ខែឱសកា ឆ្នាំ២០០១ ការបោះឆ្នោតទី៦ ជើងក្តី Myrna Mack Chang នៅ
គុណការអន្តរទីបនាមិរិកស្ថិតិមិនស្បែរ (Cour interaméricaine des droits de l'Homme) ថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ការបោះឆ្នោត
ទី២៣ ឆ្នាំ២០០៤)

^{២១} មិនជាអាជីវិត ជើងក្តី Lubanga Dyilo បស់គុណការប្រជាធិបតេយ្យអន្តរជាតិថ្ងៃទី ៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ការបោះឆ្នោតកំណត់នៃការបោះឆ្នោតទាំង២៤;
ការបោះឆ្នោតទី៣៥ នៃសេចក្តីសិក្សាបន្ថែមថ្ងៃទី២០ ជើងក្តី Ahmad Harun et al បស់គុណការប្រជាធិបតេយ្យអន្តរជាតិថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧;
ការបោះឆ្នោតទី៣០ ឯកសារលេខ៦០ នៃសេចក្តីសិក្សាបន្ថែមថ្ងៃទី២០ ជើងក្តី Kurt នៃគុណការអីវិបស្ថិតិមិនស្បែរ (CEDH) ថ្ងៃទី១៥ ខែឱសកា
ឆ្នាំ១៩៩៨; ការបោះឆ្នោតទី១៧ នៃជើងក្តី La Cantuta Cour interaméricaine នៃស្ថិតិមិនស្បែរទាក់ទងនឹងគុណការ: សំណង និងតែង
ឱ្យបង្កើត ថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣; ជើងក្តី Myrna Mack Chang នៅគុណការអន្តរទីបនាមិរិកស្ថិតិមិនស្បែរ (Cour interaméricaine
des droits de l'Homme) ឬទៅ ថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលបង្កើតឡើងដោយការងាររបស់សេចក្តីការណីយុទ្ធផលបានទាក់ទងនឹងគុណការ: សំណង និងតែង
ឱ្យបង្កើត ថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣; ជើងក្តី Cakici នៃគុណការអីវិបស្ថិតិមិនស្បែរ (CEDH) ឬទៅ ថ្ងៃទី១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ សំណង
ឱ្យបង្កើតឡើង ឬទៅ ការបោះឆ្នោតទី១៧ នៃជើងក្តី Bama Velasquez នៃគុណការរីបស្ថិតិមិនស្បែរ ឬទៅ ថ្ងៃទី១៥ ខែវិច្ឆិកា
ឆ្នាំ២០០០ (CEDH) និងបន្ទុមករឡើងការបោះឆ្នោតទី១៧ នៃជើងក្តី Blake នៃគុណការអីវិបស្ថិតិមិនស្បែរ
(CEDH) ឬទៅ ថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៨។



បំបែកមេញពីគ្មាន៖ បង្កើតរូបមាតិកសាថ្រាតិជិតស្ថិតិទូលរដន្ឋរការណីចាប់ដែលយកដល់ក្រឹមតិច
ទូលយកបានមានការទូលរដន្ឋសនកម្មផ្ទិតដាលក្នុងប្រជាជន។

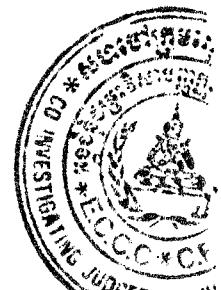
ឯ) ក្នុងករណីដែលដល់រដន្ឋគ្រោះជ្រាល់ត្រូវបានរៀបការដោយបង្វី ក្នុងកាលបរិច្ឆេទ៖ ខែកញ្ចា
កំណត់បានថាថាថាដីតុកម្ខាយរបស់ពួកគេ ឱ្យបូប្រព័ន្ធមុនរបស់ពួកគេ ក្នុងមុនរបស់ពួកគេទូលបន្ទូរ
ក្រឹមតិចនកម្មផ្ទិតដែលមិនអាចធ្វើស្ថាបន។

គ) សហគមន៍ប្រព័ន្ធផ្សេបអង្គភាពលូបស្ថាបនមួយនឹងអង្គដីនៃប្រជាជនដែលមានចំណាំបង្វី អំពីការនឹង
រាយការដែលបង្ហាញថា “ការបង្ហាញការខួចខាតដោយជ្រាល់ទៅលើសមាតិកក្រុមរការសាថ្រាតិជាយកតិជាបានការលំបាកណាស់”^{១៤} និងយល់ឈើពីការសន្លឹកដុកជាមុនជាចម្បូតការពីមានចំណោះសមាជិក
គ្រួសារសាថ្រាតិ (ដើម្បីជីតា ពួកមិន ក្នុងប្រព័ន្ធភ្លាមស្ថាបន ឬ ប្រព័ន្ធដីដីមួយ សាថ្រាតិរបស់ដែលរដន្ឋគ្រោះ
ជ្រាល់)១៥ ។ នៅក្នុងសម្គាល់ក្នុងនេះ សហគមន៍ប្រព័ន្ធផ្សេបអង្គភាពនឹងពិនិត្យទៅតាមករណីនិមួយៗ ប្រសិន
បើកសុតាងត្រប់ត្រានៃដែលអាចបង្ហាញថាមានចំណងទៅលើសម្រេចពីប្រជាធិបតេយ្យ ឬចំណងអ្នកនៅក្នុងបន្ទុក
រាងអ្នកដាក់ពាក្យសុ និងជនដែលគ្រោះជ្រាល់។ លើសពីនេះ សង្គចារណីនឹងត្រូវបានចាត់ទុកដូចជាការ
កំណត់ដំឡើងសំណាស់នៅក្នុងស្ថាបនរការណ៍ដែលថា ដែលរដន្ឋគ្រោះជ្រាល់ត្រូវបានស្ថាបន ឬក្នុងបាត់ទូនិនដែល
បណ្តាលបម្រការនឹងពីគុណមិត្តភាពដែលស្ថិតក្រោមការស្ថិតបង្គត់។

យ) ព្រសនកម្មផ្ទិតបានលើកឡើងដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុ ដែលបាក់ព័ត៌មីនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុ
យាត ឬការបាត់ទូនិនសាថ្រាតិដីមានលក្ខណៈជាយក្យលក្ខណៈការទូលបន្តក្នុងការទូលបន្តបានដោយដីមហណីរដ្ឋប្បុរិ
ណុកដាក់ក្នុងករណីនៃការរៀបការដោយបង្វី និងការធ្វើទុកបុកម្លេងដែកសាសនា។ ទីនៅក្នុងករណីដីមហណី
ត្រូវតែយកមកអនុវត្តន៍ដឹងដែរ ក្នុងករណីដែលអ្នកស្ថិតកីជាសាក្សីជម្បូតចាំពេលដែលស្ថិត
នៅក្រោមការស្ថិតបង្គត់ថា ព្រសនកម្មផ្ទិតបង្គត់នៃក្រឹមតិច និងលក្ខណៈដោយឡើកដីការ

^{១៤} កហីខ័ណ្ឌទី១៦៤ នៃសាលក្រមរបស់អង្គដីនៃសាលាបង្វីនៃអង្គដីនៃប្រជាជនម្រាតុកុមារកម្មជាតាក់ទងនឹងរឿងកើតកំណែប្រចាំ
ឆ្នាំ ហេរីុមុ ធម៌ម៉ី ២០១០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០។

^{១៥} ជាថ្នូរទៅក្នុងប្រព័ន្ធរាយការដែលបង្ហាញអង្គដីនៃប្រជាជនដែលបង្គត់តាមរយៈសាថ្រាតិត្រូវបានកំណត់
ថាប់កំណែពីឆ្នាំ១៩២៣ (Cass, Chambre civile, 13 février 1923) ដោយគុណការកំពុលរបស់ប្រព័ន្ធឌារំដែលនៅ៖ ថា
មក ចំណងទេសចរីប្រជាធិបតេយ្យមិនត្រូវបានគេទូលបន្តបង្គត់បន្ថែមទៀត ហើយកំណែបង្គត់បុគ្គលូម្មូយចំនួនដែលមានចំណងទេ
សចរីប្រជាធិបតេយ្យនៅមានលក្ខណៈជាមុនមួយនឹងជនដែលគ្រោះទៅ ទៅបីចាសសិតក្រោមក្រោមឱ្យកំណែបង្គត់ មិនត្រូវ
សាលក្រមរបស់គុណការអើយបង្គត់ដីសិទ្ធិមនុស្ស (CEDH) កហីខ័ណ្ឌទី១៨៨, ១៣៨, នៃសាលក្រមរបស់
គុណការអន្តែរីបរាយវិរិកស្ថិតក្រុមមនុស្សទាក់ទងនឹងរឿងកើតកុង Kwas-Fernandez ឡើងទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩; កហីខ័ណ្ឌទី១៩៨ នៃសាល



១៨. ដើម្បីឲ្យពាក្យសំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរឈុណីអាចទទួលយកបាន វាតាំបាត់ដែលថាម្នកជាក់ពាក្យសំព្រឹត់ពេលដ្ឋានពីព្យូសនិកម្មរបស់ខ្លួនដែលបណ្តាលមកពីអង្គភោគពុណាម្បយដែលបានបើកការស្ថិតិយវេបកូលប៉ូណ៍ណារះ។

៣. ការទទួលបានអនុញ្ញាតនៃការតាំងខ្លួនបានដើម្បីឲ្យប្បច្ច័ន់

១៩. អនុលោមតាមអ្នកដែលបកប្រាយខាងលើ សហគម្រោមសីបអង្គភោគប្រចាំអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរឈុណីទាំងអស់ទៅតាមពាក្យពេទន់ដូចខាងក្រោម៖

i) ក្រុមគារអតិថិជនបណ្តាណរបស់ដើមបណ្តិ៍ង

២០. អ្នកជាក់ពាក្យបីឲ្យសំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរឈុណីចំនួន០៦នាក់ (ប្រាំម្បយឆ្នាំ)^{១៩} មិនបានផ្តល់ពីមាន/ក្នុងគារគ្រប់គ្រាន់បញ្ជាក់ពីអតិថិជនបណ្តាណរបស់ពួកគេទេ។ សហគម្រោមសីបអង្គភោគកំពុងក្នុងគារបញ្ជាក់អតិថិជនបណ្តាណ និងប្រាប់ពីអាស៊យដ្ឋាននៅកម្ពុជា។ តាមរយៈនេះ សហគម្រោមសីបអង្គភោគចាត់ទុកចាត់អតិថិជនបណ្តាណរបស់ពួកគេត្រូវបានបង្ហាញបែកឱ្យ។

ii) អគ្គិភាពនៃព្យូសនិកម្ម

២១. បន្ទីមពីលើនេះសហគម្រោមធ្វើបង្កើតកំពុងក្នុងគារបញ្ជាក់អតិថិជនបណ្តាណរបស់ពួកគេ និងក្រុមគារគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីឲ្យបានបង្ហាញនៃព្យូសនិកម្មជាបញ្ហាបន្ថែម។ ក្នុងយុត្តិការនេះអ.វ.ត.ក.។

២២. បីពីនេះសហគម្រោមសីបអង្គភោគយល់យើង មានអ្នកជាក់ពាក្យបីឲ្យសំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរឈុណីចំនួន០១នាក់ (ម្បយឆ្នាំ)^{២០} មិនបានបង្ហាញអគ្គិភាពនៃព្យូសនិកម្មទេ។

1989] D. 1990 p. 74 note D. Mayer; យុត្តិធម្មរបស់គុណភាពការកំពុលចុងថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ៩៩៩០. [15 janvier 1991] Juris-Data n° 1991-700801 publié au Bull. crim. n° 24; យុត្តិធម្មរបស់គុណភាពការកំពុលចុងថ្ងៃទី០៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ៩៩៩៥ Cass. crim. [៩ novembre 1995] Juris-Data n°1995-003776 publié au Bull. crim. n° 345.

^{១៩} មើលនាមាត្រីខែបសិទ្ធភាព (១) សំរាប់បោកដែលយក ន្មាយក្នុងគារបញ្ជាក់ពីអតិថិជនបណ្តាណ

^{២០} មើលខែបសិទ្ធភាព (២) ពាក្យសំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរឈុណីមើលត្រូវបានទទួលយក ន្មាយក្នុងគារបញ្ជាក់ពីរឿងសនិកម្ម



៤៣. សហគមន៍បង្កើរអង្គភាពយល់យើង្វាត់ មានអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាផើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ (មួយនាក់)^{៤៩} ពុបានបង្ហាញកសុំតារាជអំពីទំនាក់ទំនងប្រាតិជាមួយនឹងជនរដ្ឋគ្រោះជ្រាតប់នោះទេ ហើយទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ចុប្បន្នជាសារវត្ថុរាងព្រសនកម្មផ្សេងៗទៀតដែលបានលើកឡើង ទៅនឹងអង្គភាពយល់ស្ថិតក្រោមការសិធបន្ថូនកំណត់មិនបានបង្ហាញដែរ។

៤៤. សហគមន៍បង្កើរអង្គភាពយល់យើង្វាត់ដែរថា មានអ្នកដាក់ពាក្យប្រើប្រាស់បណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ (បូននាក់)^{៥០} មិនបានបង្ហាញអំពីទំនាក់ទំនងនៃសេចក្តីប្រចាំឆ្នាំ ឬការនៅក្នុងបន្ទុករបស់ជនរដ្ឋគ្រោះដែលអនុញ្ញាតឲ្យកំណត់បាននូវលក្ខណៈនៃព្រសនកម្មផ្សេងៗដូចជាដែនលិត្យក្រោមការសិធបន្ថូនកំណត់មិនបានបង្ហាញដែរ។ នើសពីនេះ ទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ចុប្បន្នជាសារវត្ថុរាងព្រសនកម្មផ្សេងៗទៀតដែលបានលើកឡើង ទៅនឹងអង្គភាពយល់ស្ថិតក្រោមការសិធបន្ថូនកំណត់មិនបានបង្ហាញដែរ។

iii) ទំនាក់ទំនងនៃការបង្ហាញកម្មសិក្សាឌីជាប្រជាធិបតេយ្យ

៤៥. ក្រោយពីបានពិនិត្យពីពីមានផ្សេងៗមកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាផើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ (ពីរយោប់បីនាក់)^{៥១} ត្រូវបានទទួលយក។ ពេលគឺជាអ្នកប្រើប្រាស់បណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ ក្រោមពីរបៀបដែលក្រោយពីការពិនិត្យជាបច្ចុប្បន្នមានឲ្យយើងយើង្វាត់ ព្រសនកម្មរបស់គ្រាត់គ្រប់គ្រាន់ហើយដែលក្រោយពីការពិនិត្យជាបច្ចុប្បន្នមានឲ្យយើងយើង្វាត់ របស់គ្រាត់គ្រប់គ្រាន់ហើយដែលក្រោយពីការសិធបន្ថូនកំណត់មិនបានបង្ហាញដែរ។ ដូចមានចំណេះចំណេះក្នុងដំណឹងបញ្ជាផ្ទៃពីការសិធបន្ថូនកំណត់មិនបានបង្ហាញដែរ។ បញ្ជីនេះបែងចែងទៅតាមប្រភេទនៃព្រសនកម្មដែលលើកឡើងដោយអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ដែលបានបង្ហាញដែរ។ អ្នកដាក់ពាក្យបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់អាចបានបង្ហាញដែរ។

ទំនប់គ្រារំដ្ឋូ/ខេត្តបញ្ជាមានជំរឿ

^{៤៩} មិនបានបង្ហាញ (៣) ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាផើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ត្រូវបានទទួលយក; ត្រូវទំនាក់ទំនងសាថ័យការដោយជ្រាតប់ជ្រាសយដ្ឋានរដ្ឋគ្រោះ

^{៥០} មិនបានបង្ហាញ (៥) ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាផើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ត្រូវបានទទួលយក; ក្រួមិតនៃព្រសនកម្មផ្សេងៗដូចជាដែនលិត្យក្រោមការសិធបន្ថូនកំណត់មិនបានបង្ហាញដែរ។

^{៥១} មិនបានបង្ហាញ (៦): ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាផើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្បូរសកិលទី១០នាក់ត្រូវបានទទួលយក...



- អ្នកបើងចំនួន០១នាក់ (ពីរនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជននៃគ្រោះឆ្នាំលោក
ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាឌាចំខ្លាយដូច
ដែលមានចំណែកនៅក្នុងកហានីណ្ឌន៍ នៅដីកាសសិនីដានបញ្ហានឹងអាយសុំបស្បែរ។
- អ្នកបើងចំនួន០១នាក់ (ម្នាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មផ្ទើរចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាឌាចំខ្លាយដូចប្រព័ន្ធដោលីសមាធិកត្រូវសាររបស់គាត់ម្នាក់ បុគ្គលនាក់ដូចដែលមានចំណែកនៅក្នុងកហានីណ្ឌន៍ នៅដីកាសសិនីដានបញ្ហានឹងអាយសុំបស្បែរ។

ប្រណាសយត្របោក: កំពង់ឆ្នាំង/ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

- អ្នកបើងចំនួន០១នាក់ (ម្នាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជននៃគ្រោះឆ្នាំលោក
ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាឌាចំខ្លាយដូច
ដែលមានចំណែកនៅក្នុងកហានីណ្ឌន៍ នៅដីកាសសិនីដានបញ្ហានឹងអាយសុំបស្បែរ។

ទំនប់មកក្រោម/ខេត្តកំពង់ធំ

- អ្នកបើងចំនួន០១នាក់ (ម្នាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជននៃគ្រោះឆ្នាំលោក
ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាឌាចំខ្លាយដូច
ដែលមានចំណែកនៅក្នុងកហានីណ្ឌន៍ នៅដីកាសសិនីដានបញ្ហានឹងអាយសុំបស្បែរ។

សហគរណ៍គ្រោះឆ្នាំក្នុង/ខេត្តគារ៉ាក់

- អ្នកបើងចំនួន០១នាក់ (ម្នាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជននៃគ្រោះឆ្នាំលោក
ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាឌាចំខ្លាយដូច
ដែលមានចំណែកនៅក្នុងកហានីណ្ឌន៍ នៅដីកាសសិនីដានបញ្ហានឹងអាយសុំបស្បែរ។

មន្ត្រីស-ឱធ(ក្រសួង)/ក្រុងពេញ

- អ្នកបើងចំនួន០១នាក់ (ម្នាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជននៃគ្រោះឆ្នាំលោក
ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាឌាចំខ្លាយដូច
ដែលមានចំណែកនៅក្នុងកហានីណ្ឌន៍ នៅដីកាសសិនីដានបញ្ហានឹងអាយសុំបស្បែរ។



មន្ត្រីរសត្វិសុខសង្គ/ខេត្តកណ្តាល

-អ្នកបីងចំនួន១៥នាក់ (ដៃប្រាំនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជនរដ្ឋគ្រោះ
ធ្លាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយធ្លាល់នៅក្រើងកម្មទាំង
ឡាយដូចដែលមានចែងឡើក្បងកហានុញ្ញកែវ នៃដឹកសន្តិដានបញ្ហានីវិងអោយសុំប
ស្ថុរ។

-អ្នកបីងចំនួន១៥នាក់ (ដៃប្រាំនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មដូចខាងក្រោមនេះបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកធ្លាល់នៅក្រើងកម្មទាំងឡាយដែលប្រព័ន្ធដោលីសមា
ជិកគ្រូសារបស់គាត់ម្នាក់ បូច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងឡើក្បងកហានុញ្ញកែវ នៃដឹក
សន្តិដានបញ្ហានីវិងអោយសុំបស្ថុរ។

មន្ត្រីស-ឃ/ខេត្តពេញ

-អ្នកបីងចំនួន០១នាក់ (មួយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាជនរដ្ឋគ្រោះ
ធ្លាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយធ្លាល់នៅក្រើងកម្មទាំង
ឡាយដូចដែលមានចែងឡើក្បងកហានុញ្ញកែវ ៤៥-៤៥ នៃដឹកសន្តិដានបញ្ហានីវិងអោយ
សុំបស្ថុរ។

-អ្នកបីងចំនួន២៥នាក់ (ម៉ែប្រាំប្រឈរនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មដូចខាងក្រោមនេះបុគ្គល
បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកធ្លាល់នៅក្រើងកម្មទាំងឡាយដែលប្រព័ន្ធដោលីសមា
ជិកគ្រូសារបស់គាត់ម្នាក់ បូច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងឡើក្បងកហានុញ្ញកែវ ៤៥-
៤៥នៃដឹកសន្តិដានបញ្ហានីវិងអោយសុំបស្ថុរ។

ក្រុងសម្រាប់ទូបោកជីថ្យ/ខេត្តពេជ្រក់

-អ្នកបីងចំនួន០១នាក់ (មួយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មដូចខាងក្រោមនេះបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកធ្លាល់នៅក្រើងកម្មទាំងឡាយដែលប្រព័ន្ធដោលីសមា
ជិកគ្រូសារបស់គាត់ម្នាក់ បូច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងឡើក្បងកហានុញ្ញកែវ នៃដឹក
សន្តិដានបញ្ហានីវិងអោយសុំបស្ថុរ។

មន្ត្រីសត្វិសុខភូមិ/ខេត្តពេជ្រក់

អ្នកបីងចំនួន២៥នាក់ នាមទីកំសិតិវេជ្ជកម្ម នាមទីកំសិតិលេខ ៩ សង្កាត់ ៩៧ ឯក្សា ឯក្សា រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុរាណលេខ ៣៩ ១៥
ចូរសំបុរាណលេខ +៨៥៥(០)៩៣ ៩១៨៩៩៩៩ +៨៥៥(០)៩៣ ៩១៨៩៩៩៩។



-អ្នកបីងចំនួន០៩នាក់ (ម្ចាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មកុងនាមជាជនរងគ្រោះ
ធ្វាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយធ្វាល់នៃខក្រិដកម្មទាំង
ឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានីត្សាល នៃដីកាសនិងបញ្ហានឹងរោងរាយសីប
ស្តី។

ការឆ្លាស់កដ្ឋានប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ/ដំណាក់កាលទី១

-អ្នកបីងចំនួន ៥១នាក់ (ហាលិបម្ចាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មកុងនាមជាជនរង
គ្រោះធ្វាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយធ្វាល់នៃខក្រិដកម្ម
ទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានីត្សាល-៣៩ នៃដីកាសនិងបញ្ហានឹងរោង
រាយសីបស្តី។

-អ្នកបីងចំនួន ៩៨នាក់ (ចិតសិបពីនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មដូចខាងក្រោម
បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកធ្វាល់នៃខក្រិដកម្មទាំងឡាយដែលប្រពើត្តិថ្លែ
សមាជិកគ្រួសារបស់គាត់ម្នាក់ បូច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានីត្សាល-
៣៩ នៃដីកាសនិងបញ្ហានឹងរោងរាយសីបស្តី។

ការឆ្លាស់កដ្ឋានប្រជាជនពីភ្នំពេញ/ដំណាក់កាលទី២

-អ្នកបីងចំនួន ៤៩នាក់ (សែសិបប្រាំម្ចាយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មកុងនាមជាជន
រងគ្រោះធ្វាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយធ្វាល់នៃខក្រិដកម្ម
ទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានីត្សាល ៤០-៤១ នៃដីកាសនិងបញ្ហានឹងរោងរាយ
សីបស្តី។

-អ្នកបីងចំនួន ៦៨នាក់ (ហុកសិបប្រាំបូននាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មដូចខាងក្រោម
បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកធ្វាល់នៃខក្រិដកម្មទាំងឡាយដែលប្រពើត្តិថ្លែ
សមាជិកគ្រួសារបស់គាត់ម្នាក់ បូច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានីត្សាល ៤០-
៤១ នៃដីកាសនិងបញ្ហានឹងរោងរាយសីបស្តី។

ការឆ្លាស់កដ្ឋានប្រជាជនពីភ្នំពេញបុពុក/ដំណាក់កាលទី៣

អ្នកដំនឹងប្រជាជនក្នុងគណនាការកម្ពុជា មានចំណាំស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ ៣៧ ផ្លូវ ៤ នៅ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សង្គមលេខ ៣១ ១៦
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៨៩(០)៩៣ ៩១៩៩៩៩៩៩ ទូរសាល់លេខ +៨៨៩(០)៩៣ ៩១៩៩៩៩៩។



-អ្នកបីងចំនួន០៩នាក់ (ប្រាំមួយនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មកុងនាមជាជនរដៃគ្រោះ
ឆ្នាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជា
ខ្ញាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានៅឯណ្ឌ ៤៧ នៃដីកាសនិត្យនានបញ្ជីនឹងអោយសីប
ស្តី។

-អ្នកបីងចំនួន០៣នាក់ (បីនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មដូចចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែល
បណ្តាលមកពីផលវិបាកឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាំងខ្ញាយដែលប្រព័ន្ធដោលីសមាជិក
គ្រូសារបស់គាត់ម្នាក់ បូឡិននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានៅឯណ្ឌ ៤៧នៃដីកាសនិត្យ
នានបញ្ជីនឹងអោយសីបស្តី។

ប្រព័ន្ធកម្មណីបុគ្គលភាពិក

-អ្នកបីងចំនួន០១នាក់ (មួយនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មកុងនាមជាជនរដៃគ្រោះ
ឆ្នាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាំង
ខ្ញាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានៅឯណ្ឌ ៣៧ នៃដីកាសនិត្យនានបញ្ជីនឹងអោយសីប
ស្តី។

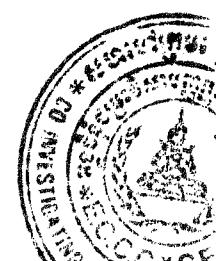
-អ្នកបីងចំនួន០៤នាក់ (បួនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មដូចចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាំងខ្ញាយដែលប្រព័ន្ធដោលីសមាជិក
គ្រូសារបស់គាត់ម្នាក់ បូឡិននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានៅឯណ្ឌ ៣៧នៃដីកាសនិត្យ
នានបញ្ជីនឹងអោយសីបស្តី។

ប្រព័ន្ធកម្មណីជនជាតិរៀបចំនាម

-អ្នកបីងចំនួន០៩នាក់ (មួយនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មដូចចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាំងខ្ញាយដែលប្រព័ន្ធដោលីសមាជិក
គ្រូសារបស់គាត់ម្នាក់ បូឡិននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកហានៅឯណ្ឌ ៦៨-៧០នៃដីកាសនិត្យ
នានបញ្ជីនឹងអោយសីបស្តី។

ប្រព័ន្ធកម្មណីជនជាតិការគិចចាយ

-អ្នកបីងចំនួន០៥នាក់ (ប្រាំនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មកុងនាមជាជនរដៃគ្រោះឆ្នាល់
ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយឆ្នាល់នៅខេត្តកម្ពុជាំងខ្ញាយដូច



ដែលមានចំណេះក្នុងកហាយ៉ាណ្តាល-២៣ នៃជីវិកសនិដ្ឋានបញ្ចូនរឿងអោយសុំបស្បរ
បន្ទូមD196%

ការរាយការស្ថាមាត្រា

-អ្នកបើងចំនួន ០៦នាក់ (ប្រាំមួយនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មផ្ទើរចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីដែលវិបាកធ្លាល់នៅក្រុងកម្មទាំងឡាយដែលប្រព័ន្ធឌីលីសមាជិកគ្រួសារបស់គាត់ម្នាក់ ឬប្រើនាក់អ្នកដែលមានចំណេះក្នុងកហាយ៉ាណ្តាល និង ១១ នៃជីវិកសនិដ្ឋានបញ្ចូនរឿងអោយសុំបស្បរ។

ការរៀបការដោយបង្កើត

-អ្នកបើងចំនួន ៤០នាក់ (សែសិបនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មក្នុងនាមជាគននៃគ្រោះ
ធ្លាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីដែលវិបាកដោយធ្លាល់នៅក្រុងកម្មទាំង
ឡាយអ្នកដែលមានចំណេះក្នុងជីវិកសនិដ្ឋានបញ្ចូនរឿងអោយសុំបស្បរបន្ទូមរបស់
សហព័ន្ធភាព្យាយ D146/3, D146/4 និង D146/5។

-អ្នកបើងចំនួន ០៥នាក់ (ប្រាំនាក់) បានទទួលរងព្រសនកម្មផ្ទើរចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល
ដែលបណ្តាលមកពីដែលវិបាកធ្លាល់នៅក្រុងកម្មទាំងឡាយដែលប្រព័ន្ធឌីលីសមាជិកគ្រួសារបស់គាត់ម្នាក់ ឬប្រើនាក់អ្នកដែលមានចំណេះក្នុងជីវិកសនិដ្ឋានបញ្ចូនរឿង
អោយសុំបស្បរបន្ទូម D146/3, D146/4 និង D146/5។

ឬ៧. ផ្សេងៗនៃ: សហព័ន្ធប្រាមសុំបអង់គេយល់យើង ទំនាក់ទំនងហេតុដល់ចំណាត់រវាង
ព្រសនកម្មដែលបានលើកឡើង និងអង្គភោគតុដលស្ថិតក្នុងការសុំបអង់គេ មិនត្រូវបានបង្ហាញដោយ
អ្នកបើងចំនួន ១០នាក់ (ចិត្តសិបម្បូយនាក់)^{២៤} នៅក្នុងលក្ខណៈណែនអង្គភោគតុបានលើកឡើងគឺសុបមក
ដើរដើរអង្គភោគតុដលសហព័ន្ធប្រាមសុំបអង់គេត្រូវបានបង្ហាញដោយជីវិកសនិដ្ឋានបញ្ចូនរឿង ឬសុំបស្បរ
និងជីវិកសនិដ្ឋានបញ្ចូនរឿងសុំបស្បរបន្ទូម ព្រមទាំងយល់យើង គ្មានកាល: ទេស:ណាមួយដល់

^{២៤} មីនុយបស្បែក្នុង(៦): ពារូរក្សាកំងទឹនជាផីមបណ្តិ៍រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យបានទទួលយកកំព្យសនកម្មទាំងកំទំនងនៅក្នុង
អង្គភោគតុដលស្ថិតក្នុងការសុំបអង់គេ



អនុញ្ញាតឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាលបានលើកឡើងនិងបទ
ល្អីសដែលបានបង្កើតនៅទី១

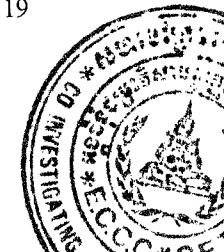
២៣. ជាមុនក្រោយមានអ្នកបង្កើតចំណួន ៤៧នាក់ (សេសិបពិនាក់) ^{២៥} មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានត្រប់ត្រានៃ
ជីវិ៍អនុញ្ញាតឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាលបានលើកឡើងជាមួយនឹងវិធាន២៣ នូវ(១)
និង(៤)នៅទី១

អនុញ្ញាតឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល

សម្រាប់ពាណិជ្ជកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម និងជាមួយបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល លេខសម្គាល់ ០០-VU-00010 (D22/0008),
០៧-VU-00182 (D22/0110), ០៧-VU-00340 (D22/1311), ០៧-VU-00358 (D22/0594), ០៧-
VU-00366 (D22/0067), ០៧-VU-00367 (D22/0698), ០៧-VU-00457 (D22/1582), ០៨-VU-
00070 (D22/0112), ០៨-VU-00197 (D22/0108), ០៨-VU-01022 (D22/0243), ០៨-VU-01024
(D22/0166), ០៨-VU-01521 (D22/0147), ០៨-VU-01522 (D22/0032), ០៨-VU-01765
(D22/2054), ០៨-VU-01767 (D22/2055), ០៨-VU-01956 (D22/2001), ០៨-VU-01962
(D22/0072), ០៨-VU-01963 (D22/0114), ០៨-VU-01966 (D22/1284), ០៨-VU-01967
(D22/0083), ០៨-VU-01968 (D22/0076), ០៨-VU-01969 (D22/0077), ០៨-VU-01972
(D22/0090), ០៨-VU-01973 (D22/0071), ០៨-VU-01975 (D22/0073), ០៨-VU-01976
(D22/0091), ០៨-VU-01977 (D22/0078), ០៨-VU-01979 (D22/0070), ០៨-VU-01982
(D22/1275), ០៨-VU-01983 (D22/0082), ០៨-VU-01985 (D22/1277), ០៨-VU-02099
(D22/1988), ០៨-VU-02104 (D22/1985), ០៨-VU-02121 (D22/0129), ០៨-VU-02123
(D22/2009), ០៨-VU-02274 (D22/0133), ០៨-VU-02307 (D22/1240), ០៨-VU-02308
(D22/1244), ០៨-VU-02309 (D22/0521), ០៩-VU-00044 (D22/0244), ០៩-VU-00045
(D22/0525), ០៩-VU-00175 (D22/0057), ០៩-VU-00176 (D22/0058), ០៩-VU-00558
(D22/1994), ០៩-VU-00559 (D22/2006), ០៩-VU-00560 (D22/0248), ០៩-VU-00561
(D22/1991), ០៩-VU-00562 (D22/1980), ០៩-VU-00563 (D22/1981), ០៩-VU-00593
(D22/1973), ០៩-VU-00595 (D22/1116), ០៩-VU-00785 (D22/1429), ០៩-VU-00786
(D22/1626), ០៩-VU-00994 (D22/1230), ០៩-VU-00995 (D22/1072), ០៩-VU-00998
(D22/1623), ០៩-VU-00999 (D22/1624), ០៩-VU-01000 (D22/1456), ០៩-VU-01149
(D22/0680), ០៩-VU-01548 (D22/0319), ០៩-VU-01551 (D22/0298), ០៩-VU-01552
(D22/2027), ០៩-VU-01553 (D22/2026), ០៩-VU-01554 (D22/0858), ០៩-VU-01556
(D22/0297), ០៩-VU-01557 (D22/0773), ០៩-VU-01558 (D22/0296), ០៩-VU-01559
(D22/0290), ០៩-VU-01560 (D22/0856), ០៩-VU-01561 (D22/0303), ០៩-VU-01562
(D22/0300), ០៩-VU-01563 (D22/0299), ០៩-VU-01564 (D22/0302), ០៩-VU-01565
(D22/0301), ០៩-VU-01566 (D22/0295), ០៩-VU-01567 (D22/0292), ០៩-VU-01568
(D22/0848), ០៩-VU-01569 (D22/0312), ០៩-VU-01571 (D22/0854), ០៩-VU-01572
(D22/0847), ០៩-VU-01573 (D22/0294), ០៩-VU-01574 (D22/0293), ០៩-VU-01577

^{២៥} ឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល និងជាមួយបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល លេខសម្គាល់ ០០-VU-00010 (D22/0008) ឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល និងជាមួយបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល លេខសម្គាល់ ០០-VU-00010 (D22/0008)

អ្នកជំនួយបាល និងជាមួយបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល មានឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល និងជាមួយបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល លេខសម្គាល់ ០០-VU-00010 (D22/0008) ឯកសារពិនិត្យបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល និងជាមួយបញ្ជីរាជរដ្ឋបាល លេខសម្គាល់ ០០-VU-00010 (D22/0008)



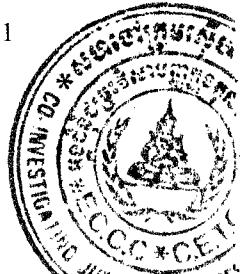
| | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| (D22/0851), | 09-VU-01578 | (D22/0315), | 09-VU-01580 | (D22/1834), | 09-VU-01601 |
| (D22/0326), | 09-VU-01605 | (D22/2025), | 09-VU-01606 | (D22/2024), | 09-VU-01610 |
| (D22/1677), | 09-VU-01615 | (D22/0777), | 09-VU-01620 | (D22/1575), | 09-VU-01621 |
| (D22/0776), | 09-VU-01625 | (D22/0291), | 09-VU-01628 | (D22/2023), | 09-VU-01634 |
| (D22/0753), | 09-VU-01635 | (D22/0567), | 09-VU-01637 | (D22/2022), | 09-VU-01638 |
| (D22/0566), | 09-VU-01645 | (D22/0562), | 09-VU-01646 | (D22/0561), | 09-VU-01649 |
| (D22/0820), | 09-VU-01650 | (D22/0751), | 09-VU-01652 | (D22/0821), | 09-VU-01654 |
| (D22/2031), | 09-VU-01707 | (D22/2159), | 09-VU-01708 | (D22/2749), | 09-VU-01717 |
| (D22/2754), | 09-VU-01718 | (D22/2755), | 09-VU-01725 | (D22/0824), | 09-VU-01726 |
| (D22/2021), | 09-VU-01727 | (D22/0825), | 09-VU-01728 | (D22/0826), | 09-VU-01731 |
| (D22/0828), | 09-VU-01734 | (D22/0812), | 09-VU-01735 | (D22/0811), | 09-VU-01736 |
| (D22/0535), | 09-VU-01739 | (D22/0541), | 09-VU-01745 | (D22/2020), | 09-VU-01746 |
| (D22/0629), | 09-VU-01747 | (D22/0810), | 09-VU-01840 | (D22/2830), | 09-VU-01842 |
| (D22/2832), | 09-VU-01843 | (D22/2833), | 09-VU-01844 | (D22/2834), | 09-VU-01845 |
| (D22/2835), | 09-VU-01846 | (D22/2836), | 09-VU-01847 | (D22/2837), | 09-VU-01848 |
| (D22/2838), | 09-VU-01849 | (D22/2839), | 09-VU-01850 | (D22/2840), | 09-VU-01852 |
| (D22/2842), | 09-VU-01853 | (D22/2843), | 09-VU-01854 | (D22/2844), | 09-VU-01855 |
| (D22/2845), | 09-VU-01858 | (D22/2848), | 09-VU-01860 | (D22/2850), | 09-VU-01864 |
| (D22/2853), | 09-VU-01865 | (D22/2854), | 09-VU-01867 | (D22/2856), | 09-VU-01868 |
| (D22/2857), | 09-VU-01869 | (D22/2858), | 09-VU-01871 | (D22/2860), | 09-VU-01875 |
| (D22/2864), | 09-VU-01876 | (D22/2865), | 09-VU-01954 | (D22/2939), | 09-VU-01997 |
| (D22/2980), | 09-VU-02003 | (D22/2019), | 09-VU-02004 | (D22/2189), | 09-VU-02010 |
| (D22/2981), | 09-VU-02011 | (D22/2190), | 09-VU-02013 | (D22/2192), | 09-VU-02018 |
| (D22/2985), | 09-VU-02021 | (D22/2988), | 09-VU-02024 | (D22/1574), | 09-VU-02027 |
| (D22/2196), | 09-VU-02030 | (D22/2992), | 09-VU-02037 | (D22/2999), | 09-VU-02038 |
| (D22/3000), | 09-VU-02043 | (D22/3004), | 09-VU-02244 | (D22/3120), | 09-VU-02248 |
| (D22/3123), | 09-VU-03494 | (D22/3197), | 09-VU-03498 | (D22/3201), | 09-VU-03595 |
| (D22/3288), | 09-VU-03654 | (D22/0325), | 09-VU-03656 | (D22/3323), | 09-VU-03665 |
| (D22/2437), | 09-VU-03721 | (D22/3378), | 09-VU-03722 | (D22/3379), | 09-VU-03753 |
| (D22/1833), | 09-VU-03754 | (D22/3405), | 09-VU-03755 | (D22/3406), | 09-VU-03756 |
| (D22/3407), | 09-VU-03757 | (D22/3408), | 09-VU-03758 | (D22/3409), | 09-VU-03759 |
| (D22/3410), | 09-VU-03762 | (D22/3413), | 09-VU-03763 | (D22/3414), | 09-VU-03764 |
| (D22/3415), | 09-VU-03765 | (D22/3416), | 09-VU-03766 | (D22/3417), | 09-VU-03768 |
| (D22/3419), | 09-VU-03781 | (D22/3432), | 09-VU-03782 | (D22/3433), | 09-VU-03804 |
| (D22/3455), | 09-VU-03807 | (D22/3458), | 09-VU-03808 | (D22/3459), | 09-VU-03809 |
| (D22/3460), | 09-VU-03810 | (D22/3461), | 09-VU-03811 | (D22/3462), | 09-VU-03812 |
| (D22/3463), | 09-VU-03813 | (D22/3464), | 09-VU-03814 | (D22/3465), | 09-VU-03815 |
| (D22/3466), | 09-VU-03816 | (D22/3467), | 09-VU-03817 | (D22/3468), | 09-VU-03818 |
| (D22/3469), | 09-VU-03820 | (D22/3471), | 09-VU-03821 | (D22/3472), | 09-VU-03822 |
| (D22/3473), | 09-VU-03823 | (D22/3474), | 09-VU-03824 | (D22/3475), | 09-VU-03825 |
| (D22/3476), | 09-VU-03855 | (D22/3506), | 09-VU-03856 | (D22/3507), | 09-VU-03857 |
| (D22/3508), | 09-VU-03858 | (D22/3509), | 09-VU-04222 | (D22/3609), | 09-VU-04226 |
| (D22/3612), | 10-VU-00003 | (D22/3679), | 10-VU-00071 | (D22/3703), | 10-VU-00359 |

(D22/2586), និងលេខ 10-VU-00392 (D22/3814) ត្រូវបានទទួលយក។



ទេស្របតាម ពាក្យសុគ័ន្ធនជាតិមបណ្ឌិ៍នរដ្ឋប្បរិ៍ណើដីផ្លូវក្រមមានលេខសម្ភារៈ 07-VU-00347 (D22/1356), 07-VU-00357 (D22/2617), 07-VU-00362 (D22/2618), 07-VU-00364 (D22/2619), 07-VU-00458 (D22/2623), 08-VU-00673 (D22/0429), 08-VU-01946 (D22/0952), 08-VU-02058 (D22/0378), 08-VU-02122 (D22/0427), 09-VU-00163 (D22/0616), 09-VU-00594 (D22/1228), 09-VU-00996 (D22/1621), 09-VU-00997 (D22/1622), 09-VU-01194 (D22/1531), 09-VU-01538 (D22/1854), 09-VU-01549 (D22/0770), 09-VU-01550 (D22/0739), 09-VU-01555 (D22/0857), 09-VU-01570 (D22/0855), 09-VU-01575 (D22/0853), 09-VU-01576 (D22/0852), 09-VU-01579 (D22/0850), 09-VU-01607 (D22/0587), 09-VU-01608 (D22/0586), 09-VU-01609 (D22/0585), 09-VU-01611 (D22/0584), 09-VU-01612 (D22/0778), 09-VU-01613 (D22/0583), 09-VU-01614 (D22/0582), 09-VU-01616 (D22/0581), 09-VU-01617 (D22/0758), 09-VU-01618 (D22/0757), 09-VU-01619 (D22/0756), 09-VU-01624 (D22/0755), 09-VU-01626 (D22/0775), 09-VU-01627 (D22/0774), 09-VU-01629 (D22/0621), 09-VU-01630 (D22/0754), 09-VU-01631 (D22/0569), 09-VU-01632 (D22/0568), 09-VU-01633 (D22/1872), 09-VU-01636 (D22/0536), 09-VU-01639 (D22/0565), 09-VU-01640 (D22/0564), 09-VU-01641 (D22/0752), 09-VU-01643 (D22/0563), 09-VU-01644 (D22/0512), 09-VU-01648 (D22/0819), 09-VU-01651 (D22/0818), 09-VU-01655 (D22/0809), 09-VU-01729 (D22/0827), 09-VU-01730 (D22/0813), 09-VU-01732 (D22/0590), 09-VU-01733 (D22/0550), 09-VU-01738 (D22/0540), 09-VU-01740 (D22/0542), 09-VU-01741 (D22/0543), 09-VU-01742 (D22/0544), 09-VU-01743 (D22/0761), 09-VU-01841 (D22/2831), 09-VU-01851 (D22/2841), 09-VU-01856 (D22/2846), 09-VU-01857 (D22/2847), 09-VU-01859 (D22/2849), 09-VU-01861 (D22/2851), 09-VU-01862 (D22/2181), 09-VU-01863 (D22/2852), 09-VU-01866 (D22/2855), 09-VU-01870 (D22/2859), 09-VU-01872 (D22/2861), 09-VU-01873 (D22/2862), 09-VU-01874 (D22/2863), 09-VU-01994 (D22/2977), 09-VU-01995 (D22/2978), 09-VU-01996 (D22/2979), 09-VU-02002 (D22/2188), 09-VU-02012 (D22/2191), 09-VU-02014 (D22/2982), 09-VU-02015 (D22/2193), 09-VU-02016 (D22/2983), 09-VU-02017 (D22/2984), 09-VU-02019 (D22/2986), 09-VU-02020 (D22/2987), 09-VU-02022 (D22/2989), 09-VU-02023 (D22/2194), 09-VU-02025 (D22/2990), 09-VU-02026 (D22/2195), 09-VU-02028 (D22/2991), 09-VU-02029 (D22/2197), 09-VU-02031 (D22/2993), 09-VU-02032 (D22/2994), 09-VU-02033 (D22/2995), 09-VU-02034 (D22/2996), 09-VU-02035 (D22/2997), 09-VU-02036 (D22/2998), 09-VU-02039 (D22/2198), 09-VU-02040 (D22/3001), 09-VU-02041 (D22/3002), 09-VU-02042 (D22/3003), 09-VU-02044 (D22/3005), 09-VU-02245 (D22/3121), 09-VU-02246 (D22/3122), 09-VU-03495 (D22/3198), 09-VU-03496 (D22/3199), 09-VU-03499 (D22/3202), 09-VU-03500 (D22/3203), 09-VU-03546 (D22/3243), 09-VU-03657 (D22/3324), 09-VU-03729 (D22/2443), 09-VU-03750 (D22/3402), 09-VU-03751 (D22/3403), 09-VU-03752 (D22/3404), 09-VU-03760 (D22/3411), 09-VU-03767 (D22/3418), 09-VU-03769 (D22/3420), 09-VU-03805 (D22/3456), 09-VU-03806 (D22/3457), 09-VU-03819 (D22/3470), 09-VU-04220 (D22/3607), 09-VU-04221 (D22/3608), 10-VU-00002 (D22/2493), 10-VU-00004 (D22/3680), 10-VU-00415 (D22/3824), 10-VU-00959 (D22/3958), និងលេខ 10-VU-00963 (D22/3962) មិនអាចទទួលបាយការងារ ហើយសម្រាប់

ជាបាយបង់ទៅលើព័ត៌មានជាសារវត្ថុដែលពាក្យសុគ័ន្ធនជាតិមបណ្ឌិ៍នរដ្ឋប្បរិ៍ណើដីផ្លូវក្រមមានលេខសម្ភារៈ មានចំណាំលេខ ទូរសព្ទលេខ +៨៥៥(០)៩៣ ៩១៩៩៩៩៩៩ ទូរសព្ទលេខ +៨៥៥(០)៩៣ ៩១៩៩៩៩១។



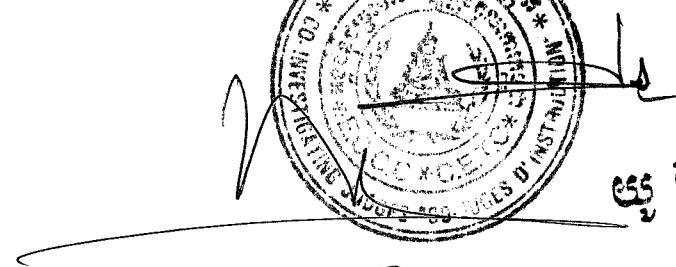
និយាយពីអង្គភាពកុដៃលានកៅពឡូខ្លួនក្នុងមន្ទីរពីថ្ងៃទី០៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៩ និង រហូតដល់ថ្ងៃទី០៩ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ នៅលើទីកិច្ចការដែលក្នុងជាប្រជាពលរដ្ឋបាសាខ្មែរ ពាក្យសុំទាំងនេះនឹងត្រូវដាក់ច្បាបទឡើងក្នុងសំណុំរឿង ០០២ (002/19-09-2007-ECCC-OCIJ) ក្រោមទម្រង់ជាតាក្យបណ្តុះដ្ឋាន

ជម្រើន។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០

កង់បានជោគជ័យបន្ទាន់

Co-Investigating Judges
Co-juges d'instruction



ឈ្មោះ
Marcel LEMONDE